

LE DISCOURS RAPPORTÉ AU PASSÉ



2. QUESTIONS DE COMPRÉHENSION ORALE ET ÉCRITE

- a. Regardez la vidéo en entier et décidez si les phrases ci-dessous sont vraies ou fausses. Regardez-la une nouvelle fois pour justifier vos réponses en citant les paroles de Thomas Pesquet.

	Vrai	Faux
1. Thomas Pesquet est content d'être dans la station spatiale internationale. Il a dit : « C'est un vrai plaisir d'être ici, c'est un peu ma deuxième maison. »	X	
2. Tout le monde a une place pour dormir. Il a dit : « On a que six couchettes » / « Il y en a cinq qui campent. »		X
3. Le manque d'espace n'est pas une surprise pour les astronautes. Il a dit : « Les gens sont entraînés pour ça. »	X	
4. Il y aura bientôt trois systèmes de toilettes pour onze personnes. Il a dit : « On devrait en installer une troisième pendant ma mission. »	X	
5. Ils attendent l'arrivée des Russes pour commencer à travailler. Il a dit : « On a déjà commencé à travailler. » / « On n'a pas perdu de temps. »		X
6. La mission de Thomas Pesquet va durer un an. Il a dit : « Les six mois vont passer très vite. »		X

LE DISCOURS RAPPORTÉ AU PASSÉ



b. Regardez la vidéo une troisième fois et remettez les éléments dans l'ordre.

5	Il a annoncé qu'il avait déjà réalisé quelques missions.	3	Il a informé qu'il y aurait bientôt une couchette supplémentaire et qu'il aurait peut-être la chance d'y dormir.
4	Il a constaté que le nombre de toilettes était insuffisant mais que ça allait s'arranger.	1	Il a affirmé que ça lui faisait plaisir d'être là.
2	Il a précisé que les personnes avant lui l'avaient bien accueilli.	6	Il a dit que les six mois allaient passer très vite.

1. Observez l'exercice 2. b et répondez.

a. Quels verbes utilise-t-on pour rapporter les paroles d'une personne ?

dire, **constater**, **préciser**, **annoncer**, **informer**, **affirmer**.

b. Quel temps est utilisé dans chacune de ces phrases ? Complétez le tableau

Les paroles d'une personne	Le discours rapporté au passé : Il/Elle a dit que / qu'...
« Ça me fait plaisir d'être ici. » Le présent	... ça lui faisait plaisir d'être là. L'imparfait
« J'ai déjà réalisé quelques missions. » Le passé composé	... il avait déjà réalisé quelques missions. Le plus-que-parfait
« ... j'aurai peut-être la chance d'y dormir. » Le futur simple	... il aurait peut-être la chance d'y dormir. Le conditionnel présent

LE DISCOURS RAPPORTÉ AU PASSÉ



III. EXERCICES

1. Mettez ces phrases au discours rapporté au passé. Variez les verbes introducteurs.

a. Un jeune Français va traverser l'Atlantique à la rame l'année prochaine.

Un blogueur a annoncé qu'un jeune Français allait traverser l'Atlantique à la rame l'année prochaine/suivante.

b. On a besoin de 100 millions d'euros pour rénover tous les parcs à Paris cette année.

Le maire nous a informé qu'on avait besoin de 100 millions d'euros pour rénover tous les parcs à Paris cette année / cette année-là.

c. Le président voudrait proposer une nouvelle loi au Parlement ce mois-ci.

Un journaliste a écrit que le président voudrait proposer une nouvelle loi au parlement ce mois / ce mois-là.

d. Est-ce qu'il y aura suffisamment d'eau potable dans 100 ans ?

Le ministre de l'environnement se demandait s'il y aurait suffisamment / assez d'eau potable 100 ans plus tard.

e. Suivez les nouvelles stars du rap français en direct demain sur Internet !

L'animateur a proposé de suivre les nouvelles stars du rap français en direct le lendemain sur Internet.

f. Qu'est-ce que les enfants ont appris à l'école cette année ?

Les parents ont demandé ce que les enfants avaient appris à l'école cette année / cette année-là.

g. Les hommes d'affaires étaient très contents parce que le Parlement avait baissé toutes les taxes.

On a annoncé que les hommes d'affaires étaient très contents parce que le Parlement avait baissé toutes les taxes.

LE DISCOURS RAPPORTÉ AU PASSÉ



2. Faites cet exercice par deux. Donnez votre feuille à votre voisin, qui écrit une phrase qui pourrait être prononcée dans les situations ci-dessous. Ensuite, récupérez votre feuille, et rapportez les phrases par écrit.

Propositions de réponses.

a. Une maîtresse aux parents d'un enfant malpoli : « **Votre enfant a mordu trois camarades.** »

Elle a dit aux parents que leur enfant avait mordu trois camarades.

b. Une députée à son adversaire pendant un débat : « **Pourquoi vous ne voulez pas affronter la vérité ?** »

Elle lui a demandé pourquoi il ne voulait pas affronter la vérité.

c. Un coach à un marathonien avant la course : « **Concentre-toi, ne te dépêche pas et bois de l'eau !** »

Il lui a dit de se concentrer, de ne pas se dépêcher et de boire de l'eau.

d. Un réceptionniste à un client d'un hôtel de luxe : « **À quelle heure pourrions-nous vous servir les huîtres ?** »

Il lui a demandé à quelle heure ils pourraient lui servir les huîtres.

e. Un vendeur à un client qui fait une réclamation pour son smartphone : « **Je suis désolé, cette panne résulte d'une mauvaise utilisation : on ne peut pas se baigner avec ce téléphone.** »

Il lui a dit qu'il était désolé et que cette panne résultait d'une mauvaise utilisation. Il a expliqué qu'on ne pouvait pas se baigner avec ce téléphone.

f. Une hôtesse de l'air à une passagère paniquée : « **Ne vous inquiétez pas, les turbulences vont finir dans 2 ou 3 minutes.** » **Elle lui a dit de ne pas s'inquiéter et que les turbulences allaient finir 2 ou 3 minutes après.**

g. Un serveur à un client dans un restaurant japonais : « **Non, nous ne servons pas de pizzas.** »

Il l'a informé qu'ils ne servaient pas de pizzas.

LE DISCOURS RAPPORTÉ AU PASSÉ

III. EXERCICES



3. Voici des phrases prononcées par une personne dans un couple qui n'aime pas dire les choses ouvertement. Expliquez les phrases ci-dessous en imaginant les sous-entendus, ce que ces personnes voulaient réellement dire.

Propositions de réponses.

- a. Je n'ai pas faim. – **Elle voulait dire qu'il ne savait pas cuisiner.**
- b. Et ta mère, elle sera là aussi ? – **Il voulait savoir s'il devait mettre une cravate.**
- c. On peut en parler plus tard ? – **Elle voulait dire qu'elle ne connaissait vraiment rien à ce sujet.**
- d. Je voudrais vivre sur une île déserte. – **Il voulait dire qu'il voudrait avoir une maison avec jardin en banlieue et travailler à distance.**
- e. Il est trop tard, je ne peux pas sortir. – **Il voulait dire que les concerts de heavy métal, ce n'était pas vraiment son truc.**
- f. Tu ne veux pas qu'on adopte un petit chat ? – **Elle voulait dire qu'elle voulait un enfant.**
- g. Cette BD est très originale, merci ! – **Elle voulait dire qu'elle n'avait pas encore eu le temps d'en lire une seule page.**
- h. Je peux regarder cette série avec toi. – **Elle voulait dire qu'elle l'aimait, vraiment, alors elle était prête à regarder cette série pour lui faire plaisir.**

LE DISCOURS RAPPORTÉ AU PASSÉ



V. EXERCICE COMPLEMENTAIRE

Imaginez quelles phrases ont provoqué les décisions ci-dessous. Rapportez-les au discours indirect.

Indiquez la personne qui pourrait les prononcer.

- a. Astrid a acheté un chien. – **Son ami lui a dit qu'elle devrait courir plus.**
- b. Jules a changé de chemise. – **Le metteur en scène lui a annoncé qu'ils joueraient maintenant la séquence dans une grange.**
- c. Brigitte s'est inscrite à un atelier de communication non violente. – **Ses proches lui ont dit qu'elle se mettait trop facilement en colère en discutant.**
- d. Chloé a mangé des sushis pour la première fois. – **Ses amis japonais lui ont dit que c'était un plat excellent pour la santé.**
- e. Günter a déménagé en France. – **Un collaborateur lui a dit qu'il y trouverait du travail.**
- f. Philippe a installé un potager dans son jardin. – **Ses collègues lui ont dit que jardiner les détendait et leur apportait beaucoup de satisfaction.**
- g. Le chanteur Biggy Bop s'est rasé la barbe. – **Son styliste l'a informé que porter une barbe n'était plus tendance.**